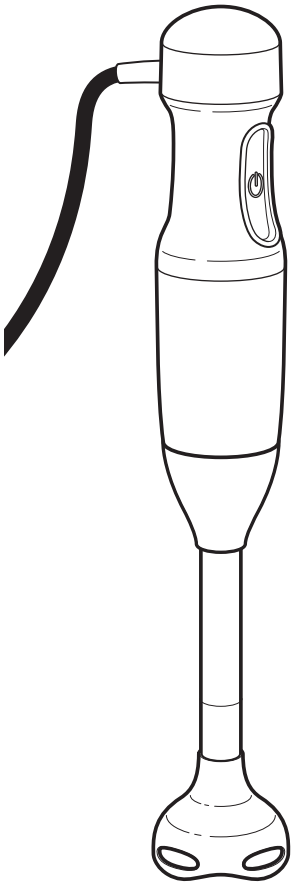
KitchenAid



Mudel 5KHB2571

Sisukord

SAUMIKSERI OHUTUS
Olulised ohutusjuhised 5
Nõuded elektrisüsteemile 6
Elektriseadmete jäätmete utiliseerimine 6
TOOTE OSAD JA FUNKTSIOONID
Saumikseri osad 7
Saumikseri funktsioonid 8
Tarvikute funktsioonid 9
SAUMIKSERI KASUTAMINE
Saumikseri kokkupanek 10
Segamistarviku kasutamine 11
Visplitarviku kasutamine 12
Hakkimistarviku kasutamine 13
Näpunäited seadme kasutamiseks 14
PUHASTAMINE JA HOOLDUS **15**
TEENINDUSTÖÖD JA GARANTII 15

Teie ja teid ümbritsevate inimeste ohutus on väga oluline.

Teie ja teid ümbritsevate inimeste ohutus on väga oluline.
Selles kasutusjuhendis ja seadmel on toodud olulised ohutusalased teated. Lugege ja järgige neid alati.

See on ohutusalase hoiatuse sümbol.
Sümbol viitab võimalikele ohtudele, mis teile või teid ümbritsevatele isikutele surmavaks või ohtlikuks osutuda võivad.
Kõikidele ohutusalastele teadetele järgneb ohutusalane hoiatus ja sõna “**DANGER" (oht) või "WARNING" (hoiatus).**

⚠ DANGER **Need sõnad tähendavad, et kui te kohe juhiseid ei järgi, võite saada surma või raskelt vigastada.**

⚠ WARNING **Juhiste eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.**

Kõikides ohutusalastes teadetes antakse teada, milline võimalik oht teid varitseda võib, kuidas vigastuste võimalust vähendada ja mis juhtub, kui juhiseid eiratakse.

OLULISED OHUTUSJUHISED

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgnevaid:

1. Lugege kõiki juhiseid.
2. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke seadme mootoriosa, toitejuhet ega elektripistikut vette ega muusse vedelikku.
3. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lapsed), kes oma füüsiliste või vaimsete võimete või kogenematuse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, välja arvatud juhul, kui seadet kasutatakse selliste isikute ohutuse eest vastutava isiku järelevalvel või juhendamisel.
4. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
5. Tõmmake seadme pistik vooluvõrgust, kui seadet ei kasutata, enne seadme osade paigaldamist või äravõtmist ja enne seadme puhastamist.
6. Ärge puudutage ühtegi liikuvat osa.
7. Kui seadme toitejuhe või pistik on kahjustada saanud, kui seadme töös esineb häireid või kui seade on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud, siis ärge seadet kasutage. Toimetage seade ülevaatamiseks ja/või remondiks lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.
8. Tarvikute, mida seadme tootja ei müü või ei soovita, kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastuse.
9. Enne seadme kasutamist kontrollige, et selle hakkimistarviku adapter on kindlalt fikseeritud.
10. Ärge kasutage seadet välistingimustes.
11. Ärge laske toitejuhtmel laua või leti servalt alla rippuda.
12. Ärge laske toitejuhtmel puutuda vastu kuumi pindu, sh vastu ahju.
13. Vedelike, eriti kuumade vedelike, segamiseks kasutage kõrget anumat või segage korraga väike kogus vedelikku. Nii väldite vedeliku mahaloksumist.
14. Raskete isikuvigastuste ja seadme kahjustamise vältimiseks hoidke käed ja söögiriistad seadme kasutamise ajal anumast eemal. Kaabitsat võib kasutada, kuid ainult siis, kui seade ei tööta.
15. Lõiketerad on teravad. Käsitsege neid ettevaatlikult.
16. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.

HOIDKE SEE JUHEND ALLES

Nõuded elektrisüsteemile

Pinge: 220-240 V
Sagedus: 50/60 Hz
Võimsus: 180 W.

NB! Kui seadme pistik ei sobi seinakontakti, pidage nõu elektrikuga. Ärge muutke pistikut mingil viisil.

Elektriseadmete jäätmete utiliseerimine

Seade on tähistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2002/96/EC elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (WEEE).

Seadme nõuetekohase kasutusest kõrvaldamisega aitate vältida selle ebasobivast kõrvaldamisest tekkida võivaid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

Seadmel või sellega kaasasolevates dokumentides olev ☒ sümbol näitab, et seadet ei tohi visata olmeprügi hulka.

Kasutusest kõrvaldatud seade tuleb viia vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Seade tuleb kasutusest kõrvaldada vastavalt kohalikele keskkonnamäärustele jäätmete käitlemise kohta.
Kui soovite saada rohkem teavet toote käitluse, utiliseerimise ja ümbertöötlemise kohta, pöörduge kohaliku omavalitsuse, olmeprügi äraveoga tegeleva ettevõtte või kaupluse poole, kust toote ostsite.

Saumikseri osad

Kiiruse valikuketas

Toitenupp

Mootori-osa

1,5 m toitejuhe

20 cm roostevabast terasest segamistarvik*

*Pildil koos S-kujulise lõiketeraga

33 cm segamistarvik

Visplitarvik

Lõiketerad

S-kujuline lõiketera

Tähekujuline lõiketera

Vahustamis-kloppimistarvik

Anuma kaitseseadis

Lõiketerade kaitseseadis

Segamiskann

Hoiukastike

Hakkimistarvik

Saumikseri osad

Kiiruse valikuketas
Kiiruse valikuketta abil on võimalik seadistada erinevate toitude, jookide ja suppide valmistamiseks sobiv kiirus.

Toitenupp
Saumikseri käivitamiseks tuleb vajutada toitenuppu ja seda seadme kasutamise ajal all hoida. Kasutamise lõpetamiseks laske toitenupp lihtsalt lahti.

Mootoriosa
Mugav, mittelibisev pealispind.

Võimas alalisvoolumootor (ei ole pildil näha)
Suure jõudlusega töö, vaikne, pika tööeaga.

1,5 m toitejuhe
Piisavalt pikk toitejuhe võimaldab saumikserit kasutada tööpinnal. Toitejuhet on lihtne hoiule panna. Mugavaks hoiundamiseks on toitejuhtmel silikoonist riba.

Pööratav-fikseeritav roostevabast terasest segamistarvik
Mootoriosa külge kinnitamiseks lihtsalt pöörake tarvikut, kuni see oma kohale fikseerub. Terav roostevabast terasest lõiketera on kaetud kattega, mis takistab vedeliku pritsimist anumast välja seadme töö ajal.

Visplitarvik
Munavalgete ja vahukoore vahustamiseks.

Hakkimistarvik
Sobib suurepäraselt maitsetaimede, pähklite ja juurviljade hakkimiseks. Hakkimistarvikul on anum, lõiketera ja hakkimisadapter. Hakkimisanuma mittelibisev põhi takistab selle paigaltnihkumist hakkimise ajal.

Segamiskann
1-liitrine BPA-vaba kann mugava käepideme ja kaanega.

Lõiketerad
Kolme vahetatava lõiketera hulgast leiate alati sobiva, et toiduaineid erinevatel viisidel töödelda. Olenemata sellest, kas soovite purustada jääd, peenestada keeduliha või vahustada piima - KitchenAid saumikseriga on see kõik võimalik.

Anuma kaitseseadis
Kinnitage anuma kaitseseadis vahetatavate lõiketerade otsa, et toidunõu kasutamise ajal kaitsta.

Lõiketerade kaitseseadis
Kinnitage lõiketerade kaitseseadis vahetatavate lõiketerade otsa, et kaitsta neid kahjustuste eest, kui seadet parajasti ei kasutata.

Hoiukastike
Tarvikute mugavaks hoidmiseks.

Tarvikute funktsioonid

Tarvik	Kasutusviisid
S-kujuline lõiketera	**Segamine, purustamine, püreestamine** Smuutid, piimakokteilid, keedetud köögiviljad, supid, kastmed, imikutoit, vahustamine
Tähekujuline lõiketera	**Peenestamine, hakkimine** Keeduliha, lihakaste, mahlased puuviljad, hakkliha
Vahustamis- / kloppimistarvik	**Vahustamine, segamine** Piim (lattele, cappuccinole jne), koogitainas, pannkoogitainas, muffinitainas
Vispel	**Vahule kloppimine, emulgeerimine, õhuliseks vahustamine** Munavalged, vahukoor, majonees, vinegrett, mousse, Hollandi kaste, puding
Hakkimistarvik	**Hakkimine** Köögiviljad, Parmesani juust, pähklid, salsa, kõvakskeedetud munad, riivleib, maitsetaimed, keeduliha, lihakaste, mahlased puuviljad, hakkliha

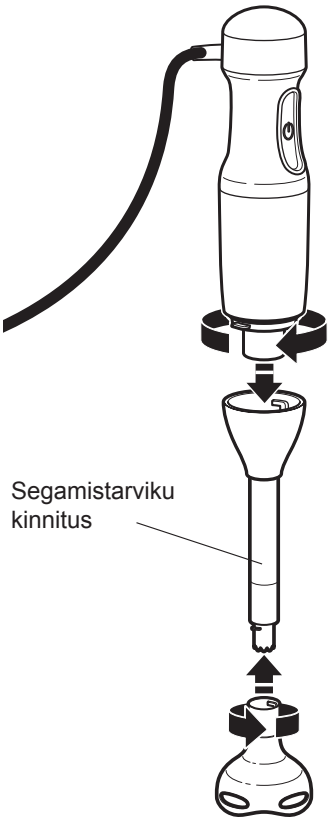
Saumikseri kokkupanek

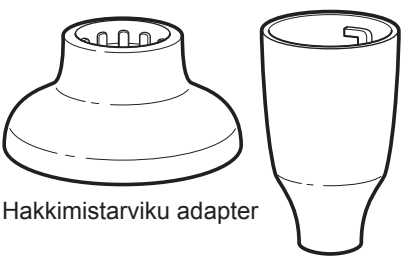
Enne KitchenAid saumikseri esimest kasutuskorda pühkige mootoriosa ja kinnitusadaptereid puhta niiske lapiga, et eemaldada mustus ja tolm. Võite kasutada pehmetoimelist nõudepesuvahendit, kuid mitte abrasiivseid puhastusvahendeid.

NB! Ärge kastke mootoriosa ega adaptereid vette.

Kuivatage pehme lapiga. Peske kõiki tarvikuid ja lisaseadmeid käsitsi või nõudepesumasinas ülemisel restil. Kuivatage hoolikalt.

NB! Enne tarvikute paigaldamist või äravõtmist tõmmake seadme toitejuhtme pistik alati pistikupesast välja.

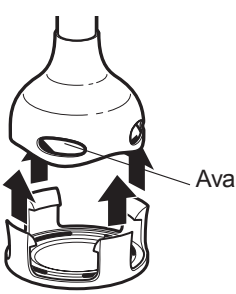




Teavet hakkimistarviku adapteri paigaldamise ja äravõtmise kohta leiate peatükist „Hakkimistarviku kasutamine“.

Lõiketerade kaitseseadis

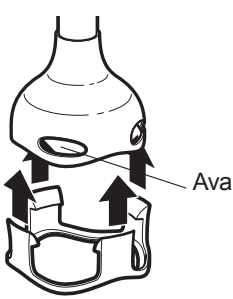
Lihtne lõiketerale kinnitada. Kaitseb lõiketeri kahjustuste eest, kui seadet parajasti ei kasutata.



NB! Kontrollige, et lõiketerade kaitseseadis oleks paigaldatud lõiketerade avade vahel olevate kinnitusklambritega.

Anuma kaitseseadis

Lihtne lõiketerale kinnitada, kaitseb seadet ja toidunõu

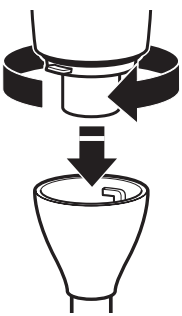


NB! Kontrollige, et anuma kaitseseadis oleks paigaldatud lõiketerade avade vahel olevate kinnitusklambritega.

Segamistarviku kasutamine

Segamistarvikut saab kasutada smuutide, piimakokteilide, suppide, keedetud köögiviljade, külmutatud toodete või imikutoitude segamiseks.

1. Paigaldage segamistarvik lõiketerale (vt “Tarvikute paigaldamise juhised”) ja keerake seda päripäeva, kuni tarvik klõpsuga oma kohale fikseerub.
2. Paigaldage segamistarvik mootoriosale ja keerake seda, kuni tarvik klõpsuga oma kohale fikseerub.



3. Pange toitejuhtme pistik seinapistikupessa.
4. Seadke saumikser 1. kiirusele. Kiirust saab reguleerida saumikseri ülaosas olevast kiiruse valikukettast.
5. Pange saumikser segusse.

NB! Saumikseri tohib segusse panna ainult tarviku ulatuses. Ärge kastke seadet segusse üle segamistarviku liitekoha. Ärge kastke mootoriosa vedelikesse ega muudesse segudesse.

6. Saumikseri käivitamiseks vajutage toitenuppu.
7. Kui olete segamise lõpetanud, laske toitenupp lahti enne, kui saumikseri segust välja võtate.
8. Tõmmake seadme pistik pistikupesast kohe pärast kasutamist ning kindlasti enne tarvikute äravõtmist või vahetamist.

Pange saumikseri segamistarvik nurga all toiduainetega täidetud segamiskannu. Katke kann vaba käega. Nii püsib see stabiilsemalt ja toiduained ei pritsi kannust välja. Enne saumikseri väljavõtmist kannust lülitage see välja. Nii ei pritsi toiduained kannust välja.

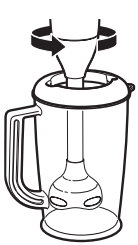
Segamine

Pange saumikser hetkeks segamiskannu põhja, seejärel hoidke seda nurga all ja tõstke aeglaselt mööda kannu äärt ülespoole. Nii tõstetakse üles ka kannu põhjas olevad koostisosad. Kui kannu põhjas ei ole enam koostisosi, mida üles tõsta, langetage saumikser kannu põhja tagasi ja korrake sama, kuni koostisosad on saavutanud soovitud konsistentsi.

Üles tõstmine

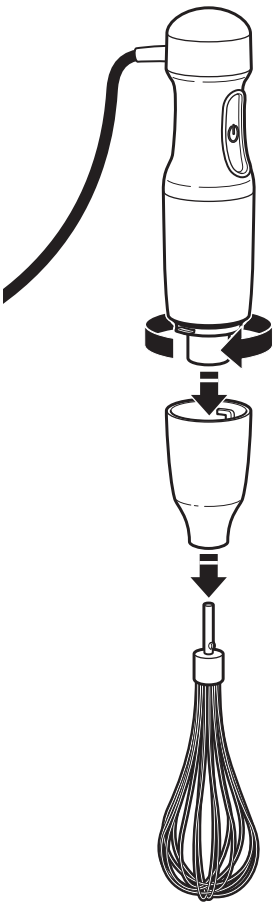
Tõstke saumikser kergete ringjate randmeliigutustega ettevaatlikult üles ja langetage see uuesti koostisosadesse. Laske saumikseril töötada randmeliigutuste ja seadme oma kaalu mõjul.

Randme-liigutus



Visplitarviku kasutamine

Visplitarvikut saab kasutada vahukoore ja muna vahustamiseks ning pudingite, vinegrettide, mousse või majoneesi tegemiseks.



1. Sisestage vispel vispliadapterisse.
2. Paigaldage vispliadapter mootoriosale ja keerake, kuni adapter klõpsuga oma kohale fikseerub. Adapter reguleerib vispli automaatselt vahustamiseks sobivale kiirusele.
3. Pange toitejuhtme pistik seinapistikupessa.
4. Seadke saumikser 1. kiirusele. Kiirust saab reguleerida saumikseri ülaosas olevast kiiruse valikukettast

5. Pange saumikser segusse. Ärge kasutage visplit nakkumatu kattega keedunõus, sest roostevabast terasest vispel võib seda kriimustada.

NB! Saumikseri tohib segusse panna ainult tarviku ulatuses. Ärge kastke seadet segusse üle visplitarviku liitekoha. Ärge kastke mootoriosa vedelikesse ega muudesse segudesse.

Pritsmete ja segu väljaloksumise vältimiseks kasutage visplitarvikut sügavates anumates või keedunõudes.

6. Saumikseri käivitamiseks vajutage toitenuppu.
7. Kui olete vahustamise lõpetanud, laske toitenupp lahti enne, kui saumikseri segust välja võtate.
8. Tõmmake seadme pistik pistikupesast kohe pärast kasutamist ning kindlasti enne tarvikute äravõtmist või vahetamist.

Hakkimistarviku kasutamine

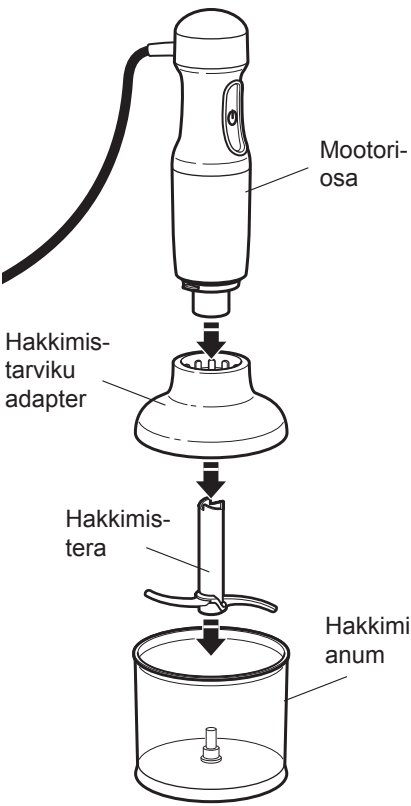
⚠WARNING

Lõikehaavade oht
Käsitsege lõiketeri ettevaatlikult. Hooletu käsitsemine võib põhjustada lõikehaavu.

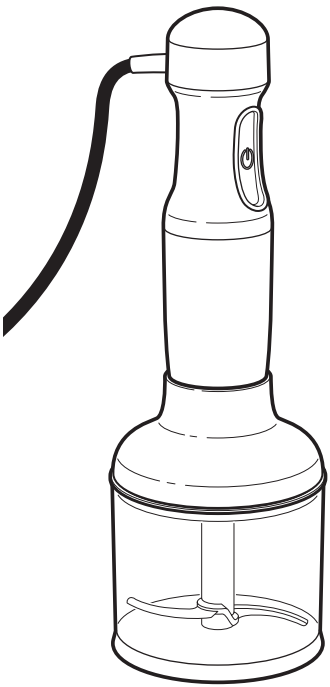
Hakkimistarvik on mõeldud väikses koguses toiduainete nagu keeduliha, juust, köögiviljad, maitsetaimed, kreekerid, leib ja pähklid, töötlemiseks.

1. Paigaldage hakkimistera hakkimis-anumasse.
2. Pange anumasse väikesteks tükkideks lõigatud toiduained.
3. Pange hakkimisanumasse hakkimis-adapter.

NB! Hakkimisadapteri paigaldamisel hakkimisanumasse pange see anumasse



4. Pange hakkimisanum mootoriosaga kohakuti ja vajutage kokku.
5. Hakkimise ajal hoidke ühe käega mootoriosa ja teise käega hakkimis-anumat.



6. Saumikseri käivitamiseks vajutage toitenuppu. Paremate tulemuste saavutamiseks kasutage impulss-efekti, vajutades toitenuppu ja lastes selle lahti, kuni koostisosad on saavutanud soovitud konsis-tentsi.
7. Kui hakkimine on lõpetatud, laske toitenupp lahti.
8. Võtke mootoriosa hakkimis-adapteri küljest ära.

NB! Hakkimisadapteri äravõtmiseks hakkimisanumast tõstke see anumast otse üles. Ärge proovige adapterit äravõtmiseks keerata.

9. Tõmmake seadme pistik pistiku-pesast kohe pärast kasutamist ning kindlasti enne tarvikute äravõtmist või vahetamist.

Juhised hakkimiseks				
Toiduaine	**Kogus**	**Ettevalmistamine**	**Kiirus**	**Aeg** *
Liha	200 g	Lõigake 2 cm kuubikuteks	5	15 sekundit
Mandlid / pähklid	200 g	Terved pähklid	3	25 sekundit
Küüslauk	10-12 küünt	Terved küüned	3	15 sekundit
Sibulad	100 g	Lõigake sektoriteks	3	15 sekundit
Juust	100 g	Lõigake 1 cm kuubikuteks	5	30 sekundit
Kõvakskeedetud munad	2	Terved munad	4	3 impulssi
Porgandid	200 g	Keskmine porgand lõigake sektoriteks	3	15 sekundit
Maitsetaimed	50 g	Eemaldage varred	4	15 sekundit

* Antud ajad ja kiirused on ligikaudsed.
Tegelikud andmed võivad sõltuvalt toiduainete kvaliteedist ja soovitud hakkimistulemusest varieeruda.

Näpunäited seadme kasutamiseks

• Purustamise või hakkimise hõlbustamiseks lõigake kõik tahked toiduained väikesteks tükkideks.

• Saumikseril on kaitselüliti, mis seadme ülekuumenemise korral välja lülitab. Kui saumikser töötamise ajal järsku seisma jääb, tõmmake selle toitejuhtme pistik pistikupesast ja laske seadmel 10 minutit jahtuda, pärast mida see automaatselt uuesti töövalmis on.

• Pritsmete vältimiseks pange saumikser mikserdatavasse segusse enne toitenupu vajutamist ja laske toitenupp lahti enne, kui mikseri segust välja võtate.

• Kui soovite saumikserit kasutada keedualal olevas nõus, võtke see pliidiplaadilt ära. Nii kaitsete saumikserit ülekuumenemise eest.

• Kõige lihtsam on segada nii, et hoiate saumikserit nurga all ja liigutate seda anumas ettevaatlikult üles-alla. Ärge tampige segu saumikseriga.

• Ülevoolamise vältimiseks jätke anumasse piisavalt ruumi, et segul oleks võimalik saumikseri kasutamise ajal kerkida.

• Kontrollige, et saumikseri väga pikk toitejuhe oleks eemal kütteelemendist.

• Ärge asetage saumikserit keedualal olevasse kuuma keedunõusse.

• Lõiketerade kahjustamise vältimiseks võtke enne segamist või hakkimist segust välja kõvad esemed, nagu luuviljade kivid.

• Ärge kasutage saumikserit kohviubade ega kõvade maitsetaimede nagu muskaatpähkel purustamiseks. Selliste toiduainete töötlemine võib saumikseri lõiketeri kahjustada.

• Ärge pange kannu ega hakkimisanumat mikrolaineahju.

• Ärge kasutage visplit nakkumatu kattega keedunõus, sest roostevabast terasest vispel võib seda kriimustada.

•Pritsmete ja segu väljaloksumise vältimiseks kasutage visplitarvikut sügavates anumates või keedunõudes.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist tõmmake saumikseri toitejuhtme pistik pistikupesast välja.
2. Eemaldage adapterid ja tarvikud neid keerates (vt peatükki „Saumikseri kasutamine“).
3. Puhastage mootoriosa ja adaptereid niiske lapiga. Võite kasutada pehmetoimelist nõudepesuvahendit, kuid mitte abrasiivseid puhastusvahendeid.
4. Puhastage toitejuhet sooja niiske lapiga. Kuivatage pehme lapiga.
5. Peske hakkimis- ja visplitarvikut käsitsi soojas seebivees.
6. Kuivatage segamistarvik ja lõiketerad pehme lapiga.

NB! Ärge kastke mootoriosa ega adaptereid vette.

Saumikseri tarvikud ja lisaseadmed

Peske segamistarvikut, kannu ja selle kaant, visplit, hakkimisanumat, lõiketeri ja anuma kaitseseadist sooja vee ja seebiga või nõudepesumasina ülemisel riiulil. Kuivatage hoolikalt.

NB! Vispli- ja hakkimistarviku adaptereid ei tohi pesta nõudepesumasinas.

TEENINDUSTÖÖD JA GARANTII

Garantii kestus:	Garantii hõlmab:	Garantii ei hõlma:
Euroopa, Austraalia ja Uus-Meremaa: Mudel 5KHB2571: täielik garantii 2 aastat alates ostukuupäevast.	Varuosad ja remont materjali- või tootmisvigadest tulenevate defektide kõrvadamiseks. Kõik teenindustööd tuleb lasta teha KitchenAidi volitatud teeninduskeskuses.	A. Seadme remont juhul, kui seda on kasutatud muuks otstarbeks kui ettenähtud kasutusviis kodumajapidamises. B. Kahjustused, mis tulenevad õnnetusest, seadme muutmisest, väär- või kuritarvitusest või paigaldusest / kasutusviisist, mis on vastuolus kehtivate elektrisüsteemi nõuetega.

Klienditeenindus
Kõikide toote ja müügijärgse teenindusega seotud küsimuste korral pöörduge toote müüja poole, kellelt saate lähima KitchenAidi volitatud teeninduskeskuse andmed.

Home Decor OÜ
Valukoja 7/2, Tallinn, 11415
+372 555 09 561
e-mail: info@kitchen.ee
www.kitchen.ee
www.facebook.com/KitchenAidEesti/